

陝西歷史博物館

NATIONAL
MUSEUM
OF THE
SHAANXI
HISTORY

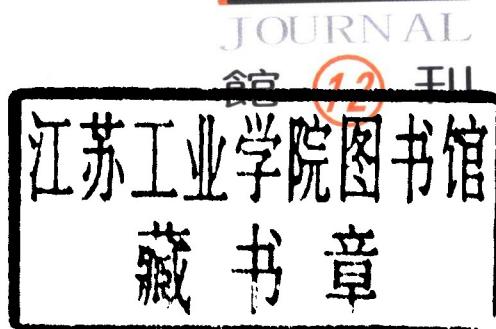
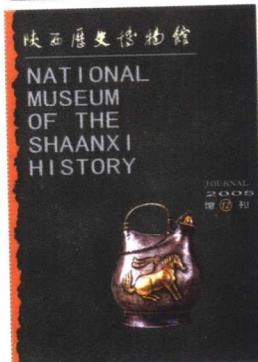
JOURNAL
2005
馆(12)刊



陕西历史博物馆

NATIONAL MUSEUM OF THE SHAANXI HISTORY

2005



三秦出版社

●二〇〇五年八月二十八日，爱沙尼亚共和国总统阿诺尔德·吕特尔来我馆参观。



●二〇〇四年八月八日，中共中央政治局常委黄菊来我馆参观。



●二〇〇四年九月十一日，巴勒斯坦权力机构前总理阿巴斯来我馆参观。





●二〇〇五年四月二十日至七月二十日，《古罗马与汉长安——东西方文明比较大展》在我馆举办，图为开幕式盛况。



●二〇〇四年十月二十八日，葡萄牙议会不会与欧洲事务委员会主席雅伊梅伽玛来我馆参观。



●二〇〇五年九月八日，西方著名汉学家、美术考古专家、英国学术院院士、原英国大英博物馆东方部主任、现牛津大学莫顿学院院长罗森夫人来我馆讲学。

目 录

·考古研究·

“幽公盨”铭文再笺	李 凯 周晓陆	(01)
聃簋铭文及年代考	孙斌来 范有芳	(11)
古文字材料与文献所见先秦史官综论	贾俊侠	(18)
浅析商周青铜器上的圆涡纹	张 婷	(23)
秦晋豫三省出土青铜匣初探	杨文莉	(29)
延安北宋时期石窟寺概述	姬乃军	(41)
史前考古学文化命名中的几个概念问题 ——以文化、类型、期别为中心	孙周勇 程 义	(48)
中国考古学与世界考古学的接轨	朱思红	(53)

·史学论坛·

论西周晚期“宣王中兴”的原因和标志	杨东晨 陈正奇	(59)
秦律“公室告”与“家罪”所反映的立法精神	于振波	(65)
秦都咸阳手工业发展初探	徐卫民 丁晓雯	(72)
两汉太仆考述	沈 刚	(79)
历史剧变时代中的儒士精英 ——荀爽和荀悦思想初探	汪红梅 王莉娜	(84)
试评李栖筠的政治生涯 ——兼及李氏三代（栖筠、吉甫、德裕）政风之比较	董 理 李文才	(88)
唐代游艺民俗考论	王渭清 贾树兴	(97)

·历史地理研究·

中国古都的选址及其意义	王世平	(107)
西周至春秋战国时期宁夏境内的少数民族及其畜牧业	张维慎	(118)
唐代的杏园与杏园宴	李 娟	(127)

•民族、宗教史研究•

- 全真高道言行与著作的社会道德教化意义 张应超 (131)
隋唐关中佛教传播史事钩沉 介永强 (135)

•碑石墓志研究•

- 西安南郊三兆村出土唐代墓志举说 王育龙 程蕊萍 (145)
读《尉迟迥庙碑》 景亚鹏 (149)

•文物丛谈•

- 谈西安灞桥出土的五尊立佛像 李域锋 (153)
从唐诗解读胡人玉带板 杨培钧 (159)
隋神德寺遗址出土舍利石函上的天王图像 李举纲 樊波 (162)
唐代女服新探 杨之昉 (166)
唐大明宫含元殿与麟德殿的比较 邹林 (170)
陕西镇墓神物刍议 李爽 (176)
陕西彬县窖藏耀州窑青瓷器新探 黄桂珍 (182)

•馆藏精品•

- 梁其壹年代小考 梁彦民 (188)
论馆藏唐代女俑雕塑中的生活化色彩 娄新志 杨之昉 (192)
从三彩假山水池看唐代的园林 田小娟 (196)
陕西历史博物馆馆藏贵霜钱币简述 师小群 周延龄 (199)
陕西历史博物馆近年新征集陶俑选介 万晓 师小群 (202)
馆藏西夏铜符牌小议 王晶晶 (208)

•壁画、艺术史•

- 陕西唐墓壁画及其成因 陈全方 陈馨 (210)
蒲城洞耳元墓壁画临摹随记
——兼谈其现实主义创作方法及艺术的时代风尚 孙大伦 (216)

-
- 辽墓壁画所反映的茶文化 张 梅 (222)
浅谈古代西域壁画的艺术 屈利军 (227)
中国书法的渊源与鉴赏 袁 方 (233)

·学术博览·

- 如何让展览吸引观众 [美] 埃利斯·布尔考著 杨瑾译 (238)
米诺斯文化的艺术 Arthur Cotterell著 王瑛译 (243)

·随笔记·

- 看了两展览 贾平凹 (247)
观弈零楮——读秦札子 张文立 (248)
秦人与马 秦仙梅 (255)
榆林秦汉古城调查 王富春 (259)
大唐胜景乐游原 魏秋萍 (263)
古代焊料标准化初议 徐建国 (265)

·博物馆学·

- 论中国博物馆的未成年人教育 王 彬 (268)
澳大利亚博物馆如何开展《中华文明源流展》的宣传教育 庞雅妮 (274)
社区意识与博物馆事业的发展 翟战胜 (279)
博物馆宣传与观众 王 锐 (282)

·博物馆工作·

- 美国大都会博物馆《走向盛唐：公元200至750年》展览简介 申秦雁 (286)
对陕西历史博物馆玉器保管工作的几点认识 杨 亮 (291)
数字化技术对博物馆的重要性 任 安 翟晓兰 (294)
网站的推广与思考 邵小龙 (297)
谈文物专题片中的景观与主题 刘万虹 (301)

·文物保护·

- 汉代钟官铸钱遗址陶质钱范制作材料及工艺的探讨 姜宝莲 和 玲 (304)
“连体”唐墓壁画的科学分离与保护研究
——对过去失误修复壁画的再处理 张群喜 李文怡 卢 轩 罗 黎 (312)

·书评·

展示秦史研究的长足进步

- 新版《秦会要》特色谈 杨善群 (318)
魂兮归来
——《何正璜文集》编后记 蔡昌林 (323)

·补白·

- 鎏金铜虎镇 (17) 贴塑蛇纹罐 (22) 书讯 (28) 原始青瓷罐 (40) 紫陶胡人抱瓶俑 (144) 灰陶骑马女俑 (181) 仿铜贯耳壶 (201) 元髡发男立俑 (207) 彩绘女立俑 (226) 人首蛇身俑 (237) 彩绘贴金甲马骑兵俑 (273) 书讯 (293)
鎏金翼鹿凤鸟纹银盒 (303) 鎏金鹦鹉纹云头形银粉盒 (311)
英文要目 (Main Contents) (326)
本刊征稿 (328)

·考古研究·

“幽公盨”铭文再笺

李 凯 周晓陆

保利博物馆藏幽公盨是近年所获重要的西周青铜器。《中国历史文物》2002年第6期、2003年第4期,《华学》第六辑,《考古》2003年第5期分别发表李学勤、裘锡圭、朱凤瀚、李零、连劭名、饶宗颐、周凤五、罗琨、沈建华、张永山、江林昌、冯时等对幽公盨铭文的考证、时代的推测与其学术价值相关论述;2003年3月在美国达慕思大学专门召开《幽公盨》的学术讨论会,刘雨、邢文等中外学者从多角度进行了考证讨论,《国际简帛研究通讯》第三卷第二至六期刊载会议的论文。诸家给予幽公盨很大的注意,但一些重要的问题尚待解决。本文提供了一些文字新的解读,并将铭文分作各自中心明确的三大段。千虑何得?请方家斧正。



一 隶定

铭文十行凡九十八字，前九行每行十字，后一行八字。铭文用二韵，押 A 韵在字下用▲标，押 B 韵在字下用△标，笔者若干断句与其他诸家有不同、甚至引起句意理解的差异，有的即和韵读相关。下为隶定：

“天令禹敷土，随山濬川。迺

▲ ▲

拂方執征，降民监德。迺自

▲ △

作配鄉民，成父母生，我王

▲ ▲

乍臣。厯顯唯德，民好明德，

▲ △ △

夏才天下，用厯邵好。益奸

△

懿德，康亡不憇。孝友~~又~~明，

△ △ ▲

至齊好祀无兇。心好德聞，

▲ ▲

遘亦唯協。天釐用考，申復

△

用福祿，永御于寧。幽公曰：

△ ▲

民唯克用，茲德无悔。”

▲ ▲

幽公盨语境不清，文例迥异于两周青铜器祭祀、册命、战功、约剂等常见格式；其中有相当多的冷僻字出现。诸多学者的解读卓有见地，但许多问题还有待商榷。诚如诸家指出，释读这篇铭文的关键，既在于冷僻字的解释，更仰仗于主语的寻求。笔者读《幽公盨》为首、次、末三大段，下面，依三段之分，再逐段逐字逐句予以推敲：

二 首段

首段从“天命禹敷土”到“用厯邵好”，共四十八字，分为四大句、十一小句。用韵，押两类，A “川，征，民，生，臣”；B “土，德，德，德，好”。简读于下：

“天令（命）禹敷土，隨山濬川。”

前小句是“状语 + 主语 + 谓语 + 宾语 + 宾语补足语”的句式，主语是受天之命的大禹。

“專”，《说文》“布也”。诸家按照《尚书·禹贡》“禹敷土，随山刊木，奠高山大川”词例推勘，将“專”训为“敷”，意思是“分”。

后小句为禹的行为。诸家训“𢂔”为“隨”，按照《尚书·禹贡》词例推勘，意为破坏。“𣍵”读为“濬”，《说文》言：“𣍵，深通川也”，裘锡圭有考。

第一大句说大禹治水之功，在建夏之前。

“迺拂方執征，降民监德。”

“迺”起到承接的作用，衔接“拂方執征”的并列结构，表明此句的主语仍然是禹。“拂”是诸家有很大分歧的关键字。李学勤训为“差”^①；裘锡圭训为“疇”^②；朱凤瀚训“奏”^③；李零认为是“拜”的别字^④；连劭名亦读为“拜”，读为辨^⑤；刘雨亦读为差。^⑥“𢂔”所从的“𣍵”在铭文中不乏其例，已经有学者撰文详细考证^⑦：“𣍵”又有不同的写法：在《国差鑑》作“𣍵”；《工吴王夫差剑》作“𣍵”；《夫差鉴》作“𣍵”；《包山简》作“𣍵”。《说文》部首“𣍵”，“艸木盛盛𣍵𣍵然，……读若辈”；又有“手”，“艸木华叶手”，而“𢂔”所从的“𣍵”与“𣍵”、“手”相似，可以大致看出“𣍵”的演变脉络。“𣍵”乃“艸木盛𣍵𣍵然”之“𣍵”的原象形字，变体作“𣍵”、“𣍵”、“𣍵”等。《说文》保存了“𣍵”、“手”两个已经由“𣍵”分化了的字，“𣍵”更接近原字。“手”禪母歌部，“𣍵”帮母月部，歌月对转，音韵上可通，两字同源。《说文》又有“市”，“上古衣蔽前而已”，“𣍵”字后世因为与“市”字音形近似混淆，如《说文》“索”列于“𣍵”下，《诗·甘棠》言“蔽芾甘棠”的“芾”，是“𣍵”的今字。“𣍵”、“市”的通假文献常见，《车攻》、《斯干》等篇中的“赤芾”之“芾”，金文一律作“市”又是一个证据。可以这样看：“𣍵”—“𣍵”、“𣍵”、“𣍵”—“手”—“𣍵”—“市”，“𣍵”训为“市”可行。典籍从“市”与从“弗”通用，如《诗·甘棠》的“蔽芾甘棠”，《韩诗外传》引作“蔽茀甘棠”；《荀子·非十二子》：“佛然平世之俗起焉，《韩诗外传》引作“沛然”；《论语·乡党》“勃如”，《说文》作“艴如”，（“孛”作“𢂔”，亦从“𣍵”）；《礼记·缁衣》：“其出如綈”，《释文》“綈”作“𦗩”；《谷梁传·召十七年经》：“有星孛于大辰”，《释文》“孛”又作“茀”。于是“𢂔”上半部分可训“弗”；下半部分“𠂔”，与“手”、“才”可通。故此铭文“𢂔”字，应该隶古定为“拂”。“拂”训为“弼”常见，如《尚书·益稷》：“予违，汝弼，汝无面从，退有后言”句，在《史记·夏本纪》引作：“予即辟，女匡拂予，女无面谀。退而谤予”；《孟子·告子下》：“入则无法家拂士，出则无敌国外患者，国恒亡。”朱熹云：“拂士，辅弼之贤士也”。

“𢂔”，“方”在《录伯簋》、《番生簋》、《召卣》、《不期簋》等皆作“𢂔”，与《幽公盨》无二。

“𢂔𢂔”就是“弼方”。《尚书·益稷》中大禹说：“弼成五服，至于五千。州十有二师，外薄四海，咸建五长，各迪有功。”弼，《尔雅·释诂》言“重也”，大禹治水后，他重新划定了甸、侯、绥、要、荒五服，直到五千里远的地方；每州征集三万人，从九州到四海边境；每五个诸侯国设立一个长官^⑧。“弼方”的“方”典籍训为四方，这里当指《益稷》所云之事，其实和诸家之解在句意上差别不大。

“執征”，“執”读作设，金文常见。裘锡圭训“執征”为“設正”，即设立五官之长，其他学者以《尚书·禹贡序》：“任土作贡”，伪孔《传》：“任其土地所有，定其贡赋之差”以及《禹贡》“六府孔修，庶土交正，底慎财赋，咸则三壤成賦”推定“執征”是设置贡赋。《毛

公鼎》“專命專政，執小大楚賦”与此合。

“降民监德”，《诗·殷武》：“天命降监，下民有严。不僭不滥，不敢怠遑。命于下国，封建厥福。”《毛传》：“严，敬也。”这里的“下民”应指殷之子孙，言殷之子孙在“天命降监”下不敢懈怠，谨慎勤勉，故受到周人的分封；那么，“天命降监”则就是上天“降民监德”，“民”就应该是苍生，上天降下苍生来监督统治者的德行。朱熹《诗集传》说：“天命乃下视下民，有严明之君能明德慎罚，不敢怠惰自暇于政事者，则明之于小国，以为天子。”此说把“下民”理解为苍生，“天命降监，下民有严”句可以讲得通，但下面“不僭不滥，不敢怠遑”是承前省略“下民”的，其主语肯定也是殷之子孙，因为苍生不可能被周人分封，被周人分封的只能是殷后裔贵族；那么“下民有严”的“下民”也应该是殷之子孙，理解为苍生则欠妥。

第二大句实际上讲了建夏之政治。

“迺自作配鄉民，成父母生，我王乍臣。”

“自乍（作）配鄉民”，配为上天在人间的替身；“鄉民”或训为“享民”，或训为“向民”，或训为“相民”，皆可通。“自乍（作）配鄉民”主语，裘锡圭认为是“天”，朱凤瀚认为是“禹”，李零认为是“民”。笔者认为，“自作配”指禹因为上天“降民监德”之后，有资格“鄉民”。理由有二：第一，“迺”用来提示主语，应是禹。第二，“自作配鄉民”的“自”的意义：金文中，“自”可以作介词，但作代词最为常见，代自己。许多青铜器“* * 自乍（用）*”的字样：“右走马嘉自乍（作）行壺”、“攻吾王光自乍（作）用戈”、“越王鳩浅自乍（作）用剑”等。这里的“自”强调作器者的所有权是自己。“自作配鄉民”的“自”意义也如是，强调可“配”做上天在人间统治的，不是别人，正是禹自己。《秦公簋》言：“秦公曰：丕显朕皇祖受天命，懿宅禹绩，十又二公，在帝之祉，严恭寅天命，保业厥秦，赫使蛮夏。……”李学勤曾训“不土”为“陪”^①，“在帝之祉”释成“在帝之配”没有大碍，言秦十二代先祖继承禹的功业，做上天在人间之“配”，和“自作配鄉民”如出一辙。《诗·文王》：“无念尔祖，聿修厥德。永言配命，自求多福。”“自求多福”的“自”与“自作配鄉民”仍是类似的意思。

“成父母生，我王乍臣”两小句，内容比较重要，诸家释读相对一致，而笔者意见与诸家相差较大。

典籍中，“民之父母”是特定的称呼。《尚书·洪范》：“天子作民父母，以为天下王。”《礼记·大学》：“《诗》云：‘乐只君子，民之父母。’民之所好好之，民之所恶恶之，此之谓民之父母。”《大学》这里所描述的“民之父母”，是敬德保民，恭承天命，小心翼翼贤明的“有国者”。“生”谓百姓，《麟鎔》“保虞子生”，《沇儿钟》“龢会百生”，《颂鼎》“友里君百生”，《秦盈和钟》“万生”，《善鼎》“我宗子零百生”，《宜侯夨簋》“赐在宜王人口口口七生”；又《诗经·周南·麟之趾》“振振公姓”，毛传“公姓，公生也。”《左传·昭公四年》“问其姓”，释文“女生曰姓。姓，谓子也”。“成父母生”为使动用法，使之像父母一样把百姓当作自己的子民，这里百姓当然是与夏禹血缘同宗的。

“我王乍臣”小句，“乍臣”，诸学者解释为“作臣”，即设立辅佐之臣。“作臣”约指的是《尚书·益稷》中大禹所说的“弼成五服，至于五千。州十有二师，外薄四海，咸建五长，各迪有功”一事。“王”可以视为动词，“王天下”既然成立，“王乍臣”也就好解了。所谓“我王”，即夏人、夏民族之王，这种血缘内统治管理，对于实行宗法制的周人、周民族、西

周王朝都是会意熟悉的。

王国维《古诸侯称王说》认为，“世疑文王受命称王，不知古诸侯于境内称王，与称君、称公无异”^⑩，这一点为大部分学者认可，所以幽公称自己的祖先为“我王”顺理成章。冯时先生认为，“我王”，或指周先祖后稷，史以稷、禹同时；或泛称周先王。《国语·周语上》：“昔我先王世后稷，以服事虞、夏。”韦昭《注》：“父子相继曰世。”《史记·周本纪》：“后稷之兴，在陶唐、虞、夏之际，皆有令德。”是以周累世修德，并导于禹之德养，^⑪此说指出“我王”不是禹，而是幽公的祖先，卓有见地。周人认为自己继承夏统，《尚书·立政》中周公还政告戒成王说：“其克诘尔戎兵以陟禹之迹，方行天下，至于海表，罔有不服”，认为只有循大禹之迹方能治理好天下，所以周人宗禹是正常的。但是，通观全文九十八字，作器者并没有提到自己的先祖后稷或者是其他周先王，仅仅提到“我王”两个字，并且阐述禹和“我王”的关系很模糊，所以认为“我王”是后稷或者是其他周人所崇拜的先王还是可商的。笔者认为，这里的“我王”，就是下文“益奸懿德”的伯益，在下文中还有详细的讨论。

第三大句讲的是，夏民的血缘集团内的团结、任用。

“季顯唯德，民好明德，夏才天下，用季邵好。”

此句主语应该仍是禹。

“季顯唯德”小句，季即厥。“顯”，李学勤训“贵”；裘锡圭曾训“美”，后改训“贵”；李零、连劭名训“昧”；朱凤瀚、冯时训“沫”，可从。《尚书·顾命》“王乃洮頽水”，《汉书·律历志》作“沫”。《汉书·司马迁传》“沫血饮泣”。即以德洗面，意即唯有修德。

“民好明德”小句，是上面数句的结果。“民”为夏的百姓。“明德”为典籍中恒语，或解释为昌明之德，或理解为明察是非之德，皆可通。

“夏在天下”小句很重要，第一个字是令人费解而重要的字，李学勤训为“顾”；裘锡圭训作“任”；朱凤瀚训为讠；李零训作“擾”；冯时训作“優”。该字上部分从页，下部约是“足”的变体；可隶定为“夏”字。有学者对“夏”在先秦的流变，总结出清晰的线索^⑫，基本上分为两大类：即西土（宗周和秦），其“夏”字为会意字；而东土六国，其“夏”字为形声字。到秦统一文字，东土六国使用的形声字“夏”才被西土的会意字“夏”所取代。所谓西土“夏”字，自《墙盘》的“”、《秦公簋》的“”发展而来，一直到汉代《说文》的“”。《说文》言：“夏，中国之人也，从爻，从页，从臼；臼两手，爻两足也。，古文夏。”页，《说文》：“头也”；爻，《说文》：“行迟曳爻爻，象人两胫有所躡也”，这一脉络的“夏”，表示一个“夏”部落人形，是会意字。所谓东土“夏”字，由《仲夏父鬲》的“”、《伯夏父鬲》的“”发展而来，到《叔夷钟》的“”、《鄂君启节》的“”、《楚帛书》的“”、玺印文字的“”这一脉络的“夏”是形声字，在“日”下一个侧面的人形，其中“日”屡有变化，或省略“日”中的“一”，或将“一”作点，或将人下之足或“女”移动到“日”下。这“夏”应该是“夏天”之“夏”的本字，借用为“华夏”之“夏”。幽公盨中的“”之于上述两条脉络，都可以找到一些线索。之于第一条脉络，“”从页从足，“”从爻，从页，从臼；而爻与足同义；省略了“”；《说文》给出“夏”的古文“”，就是上下结构，下部分作“”，更接近“”的样子。之于第二条脉络，“”所从的足，与《说文》的“”可能略混，“”与“”所从的“”容易混淆。故此“”可能是“”的左右结构的或体。

“才”，金文中就是“在”，“天下”，《尚书·大禹谟》“奄有四海，为天下君”。“夏在天下”，谓普天之下都是夏的领土。“在”是方位名词的谓语。《虢叔旅钟》、《徯盘》、《徯鼎》都有“严在上，翼在下”的表述。“严”指父辈，《易·家人》：“家人有严君焉，父母之谓也。”指祖辈、父辈列位先人。翼，翼护也。指圣祖考的神灵在天上，神灵的翼护在下界^①。

“季”金文中用作代词“厥”。“邵”即“绍”，继承、发扬。

第四大句，为颂禹之词。

首段意译如下：“天命禹下土分封，辟山峦河流疏濬。保四方疆域划定，始设立赋税开征，禹知晓天降下民，受监察修德谨慎。自可配造福下民，父母般护佑百姓，延续着圣王贤臣。唯有那施行德政，让德政明告子民，普天下都是夏土！禹圣德大为宏盛。”

三 次段

次段从“益奸懿德”到“永御于宁”，共三十九字，分为四大句、九小句。用韵，依全铭例，押两类：A “明，兌，闻，宁”；B “德，懋，协，祿”。简读于下：

“益奸懿德，康亡不懋。”

此句主语是益，“康亡不懋”到“媾亦唯协”可理解为“益奸懿德”的结果从句。

诸家除冯时外，皆把“益奸懿德”的“益”理解为增益；冯时解为伯益。金文中“益”的用法，用作“溢”、“镒”外还用作人名^②，作增益解并不是常见的用法。代表上古文献的《尚书》中“益”凡十三次，四次是作“益处”解，九次是作“伯益”解^③，也没有增益的例子。此处述伯益佐禹之功。“益”下一字位于第五行最后，因铸范被破坏所致，似作“季”。或释为“求”，或释为“美”；仔细观察此字，应是上下两部分，与“求”的甲骨文“𠂔”有很大差别；与从羊从大的“美”亦不同。审视该字下部分 𩫑，虽有损毁，但可清晰看到竖笔上下出头，横笔有翘动。冯时解为“契”，意见重要，于字、于文不谐。李学勤将之隶定为“委”，符合原来字型。“奸”解释为“干”文献有例，《庄子·天运》：“以奸者七十二君，论先王之道而明周、召之迹。”《史记·齐世家》：“以渔钓奸周西伯。”《正义》：“奸音干。”^④“懿德”金文恒见，意谓好的德行；“奸懿德”就是“求懿德”。

“康亡不懋”小句，指安康而不懈怠，此无异说。

第一大句称赞夏禹的继承者伯益。

“孝友 𩫑明，至齊好祀无兌。”

“孝友”为周时恒语，《墙盘》：“隹辟孝友”，《尚书·君陈》：“惟孝友于兄弟，克施有政。”《诗经·六月》：“侯谁在矣？张仲孝友。”《尔雅·释训》：“张仲孝友，善父母为孝，善兄弟为友。”“𩫑”，《鄀公平侯孟》有从金从孟的器名字相类似，孟、芊、杆等字可训为大^⑤，“𩫑明”即大明；又“𩫑”为泥纽耕部字，“𦥑”为来纽真部字，声母同类韵母旁转可通，故“𩫑明”类似常见的𦥑明^⑥。“𦥑”即磷火，故人骨殖自燃的一种现象，俗称鬼火；古人敬畏鬼神，“𦥑明”是先人圣明^⑦，此“𩫑明”或指生人之大明。

“至齊好祀无兌”小句，“至”解释为行，引申为遵循，《大克鼎》：“至念厥圣保且师华父”；《毛公鼎》：“今余唯肇至先王命”。“齊”就是“斚”，祭祀之斚戒。“好祀无兌”诸家争议非常大，《诗·蟋蟀》：“好乐无荒，良士瞿瞿”，是同类句式，好者为良善，无者为不良；

李学勤训^❶为“废”，裘锡圭训为“悖”，朱凤瀚训为“欺”，李零训为“期”，冯时训为“愧”。沈建华认为，此字从贝从兌，在《诅楚文》中已有之，言“将欲復其脫速”，“脫”读作“兌，《说文》：“兌，扰恐也”。“好祀无兌”就是经常祭祀远离凶患，沈说更佳。

第二大句讲伯益处理好族内关系，并以对祖先的祭祀，避免夏代的凶患。

“心好德闻，遵亦唯协。”

这两小句笔者读法与诸家相差比较大。饶宗颐认为此处“心”比金文中的“心”多了一“丨”，隶定为“總”^❷；但如“心”的“心”也不少，如《师望鼎》、《散盘》等，隶定为心可行。“心好”，心中喜欢。“闻”即听闻，《孟鼎》“我闻殷坠命”，《毛公鼎》“余非享又闻”；以“闻”假“婚”，以“遵”假“媾”，作“婚媾”解，金文数见，盖为成例，诸家从之。这实在是巧合，本段用韵，依韵读，“德闻”成词，谓德政之广布影响。

“遵亦唯协”小句，“遵”即邂逅交往，《保尊》“遵于四方”，《献彝》“于遵王休”。夏有涂山会盟，周有同盟翦商，这里讲与族外关系的和谐。

第三大句讲伯益的德政传闻很广，与外族关系也很友好。

“天釐用考，申復用福祿，永御于宁。”

“天釐用考”小句主语是天。“釐”裘锡圭隶定为“敏”，大部分学者隶定为“釐”，更好，这里作赏赐解。“考”这里解释为寿命。

“申復用福祿”小句，“申”，金文恒见“縕”字，《毛公鼎》“今余唯縕先王令”，《善鼎》“今余唯肇縕先王令”，《吴虎鼎》“余唯縕刺王令”，有重申之意。复，铭文作“復”，《说文》：“復，往来也，”金文中往往用作“再，又一次”解，《散盘》：“復涉滻”；《胤嗣好釐壺》：“弗可復得”为一词，意为“再次”，《史记·周本纪》“穆王闵文武之道缺，乃命伯冏申诫太仆国之政，作《冏命》，復宁”。“釐录”，各家认为“釐”是“髪”的古字，这里训为“福”；“釐录”就是“福祿”。这里是说，天在禹的小心勤勉给苍生降福后，因为益的德行，再一次隆重地给予人间福禄。

“永御于宁”，“”李学勤、朱凤瀚训为“治”，裘锡圭训为“信”，李零训为“定”，冯时先生训为“止”。此并非冷僻字，《孟鼎》《競簋》《饋匜》等训为“卽（御）”。“盨”就是金文中“寧”的简写，即“宁”，作安宁解。此句言人间永得安宁。

第四大句歌颂伯益的德政感动上天再次赐福。这里“永御于宁”与首段末尾“用厥绍好”正对应。

次段意译如下：“好伯益品高德崇，使子民安康乐行。孝父母兄弟相敬，好伯益堪称明君；遵斋戒慎之又慎，诚祭祀可避灾凶。心相悦闻颂德政，族内外关系和融。再一次上天隆重，给人间福禄寿永，因此上下土大治，夏王朝永远安宁。”

四 末段

末段为幽公鉴于禹、益的盛德作的训诲，共十一字，分为三小句。有韵，依全铭例，押A“用，悔”。简读于下：

“幽公曰：民唯克用，兹德无悔。”

“鑒”是本铭文的核心字，或释为陕西的“幽”，或释为山东的“遂”，似以前者见长有

学者指出，“贊”是陕西的地名，与“贊”相关的青铜器大都出在陕西，不应该远到山东去^①，此说妥，其实从文字上看，铭文能体现出西土文字类似于籀书的风格。《汉书·地理志》载，豳的地望在右扶风栒邑，为公刘始居处。豳公，《诗经·豳风》与《孔丛子》中，都指的是公刘。那么豳公盨的豳公是不是公刘的后代呢？1978年，陕西眉县出土的豳王鬲，柂其铭言：“豳王乍姜氏齐（鼎）”；^②王国维《古诸侯称王说》认为，“盖古时天泽之分未严，诸侯在其国自有称王之俗”，^③姬姓诸侯王遵循的是严格的封建嫡庶之制，称王的可能性不大，从这个角度看豳王可能是非姬姓诸侯王。但金文资料却不是这样的：

“豳王乍姬姊盨”（豳王盨，《集成》9411）；

“师臯父乍豳姬宝鼎，其万年子 = 孙 = 永宝用”（师臯父鼎，《集成》2558）；

两器时代为西周中、晚期与豳公盨相近。金文中的女子称谓，有两种模式：（一），“父方信息 + [排行] + 古姓 + [名字]”；（二），“夫方信息 + [排行] + 古姓 + [名字]”，其中排行、名字可以省略。这两者的区别，只在第一个字。^④故从师臯父鼎看，“豳姬”可能是豳国女子，豳为姬姓；也可能豳为夫国姓。而豳王盨的“姬姊”，刘雨认为是姬姓的姐姐，既然豳王的姐姐是姬姓，那么豳王也应该是姬姓^⑤。这样，豳为姬姓国找到了一证。故古诸侯称王的并非都是异族，此豳公应该就是公刘的后裔。诸学者将之训为“悔”，如《周易》的“无悔”，可从。

末段为豳公的总结，意谓：“豳公我发出感叹：为下民必学禹益，保此德再无悔恨。”

五 略论

通观《豳公盨》，结构严谨整齐，行文典雅雅驯，是一段优美的述史政论文字，它祖述的夏代典故，自然引起人们的极大兴趣。

《吕氏春秋·慎行论·求人》云禹治水“得陶、化（为‘伯’之讹）益、真窶、横革、之交五人佐禹，故功绩铭乎金石，著於盘盂，”说后代做金石、盘盂给禹、益等治水功臣歌功颂德，豳公盨一出，证明此言非杜撰。豳公盨铭文推动了夏禹的研究^⑥；本文所论“益奸懿德”就是指伯益，该铭文同样推进了益的研究。启益关系有《古本竹书纪年》的益干启位、《战国策》的启干益位、《孟子》的益启揖让诸多说法，分歧之大，令人费解。而“益 壅懿德”中“壻”释读为“奸”，则此句的理解便有褒贬不同的两种意义：“奸”训“干”则褒义，训“犯”则贬义。启益关系之分歧，怀疑是由“壻”不同理解造成的。进而猜测，这件西周晚期的豳公盨，便是分歧产生的转折点；故而启益间关系复杂化的时代，应在西周以后。

豳公盨祖述禹迹，让人想到如出一辙的《秦公盨》“秦公曰：丕显朕皇祖受天命，彌宅禹绩，十又二公，在帝之祉，严恭寅天命，保业厥秦，赫使蛮夏。”前面曾说，周人认为自己继承夏统，故宗禹是正常的。难能可贵的是，豳公盨祖述的不仅是夏禹还有伯益，《墨子·所染》有：“禹染于皋陶、伯益”，所言不虚，更让人想到的是，伯益与嬴姓始祖可能相关。《史记·秦本纪》记载：“帝锡玄圭。禹受曰：‘非予能成，亦大费为辅。’帝舜曰：‘咨尔费，赞禹功，其赐尔皂游。尔后嗣将大出。’乃妻之姚姓之玉女。大费拜受，佐舜调驯鸟兽，鸟兽多驯服，是为柏翳。舜赐姓嬴氏。”

伯益又名大费，是秦嬴的祖先，被舜赐姓嬴。伯益的后代从中原逐渐迁徙到西方。秦嬴东来说是司马迁的思路，但以王国维为代表的学者曾经一度主张秦自西戎说。到今天，相当多西周时期秦文化早期遗存的整体面貌，与以农业经济为主的西周文化有着极大的相似性，甚至可以称为西周文化的一支类型。《秦本纪》记载，秦曾经与申侯为代表的西戎一度通婚，作为周王朝稳定边陲的手段；当周、戎反目时，秦人同样是打击西戎的力量。“这些记载表明，在当时西戎的眼中，将秦人视与周王室等同，在周王室的眼中，则把秦人当作自己可以对抗西戎的力量，而在秦人眼中，自己与西戎的关系或敌或友，则是与周王室与西戎的关系息息相关……其原因很可能是出于两者在文化上的渊源关系，或者是文化生长环境的相似，以及由此所产生的在文化面貌的相似，从而所产生的族群间的认同心理。”^②这样，基于共同的文化认同，姬姓的幽公祖述伯益，以禹益为道德借鉴，便很容易理解。《汉书·地理志》曾经追述：“秦地（战国的秦地）于《禹贡》时跨雍、梁二州，《诗·风》兼秦、豳两国。昔后稷封邰，公刘处豳，大王徙岐，文王作酆，武王治镐，其民有先王遗风，好稼墙，务本业，故《豳诗》言农桑衣食之本甚备”。文献中这种记载同样证明了豳、秦文化的相似性。

关于幽公盨的时代，王大有定为西周武王伐纣时，冯时定为西周中期，朱凤瀚定为西周恭王时或稍晚，刘雨定为西周懿王时，李学勤、裘锡圭定为西周中期后段，李零、张永山、江林昌定为西周中期偏晚，周凤五定为西周晚期。王大有、刘雨的断代涉及铭文内容，其他诸家主要根据器型、纹饰、字体，他们的方法是不错的。幽公盨本身没有记时，没有可靠的西周史实，没有更多可资讨论的金文人物，对其准确断代有困难，它的器型、纹饰、字体表现颇为复杂，还可以再深入讨论。张懋镕《两周青铜盨研究》是迄今所见对西周、春秋青铜盨专门研究的著述，表达了全面、细致、可信的意见^③，从幽公盨的器型看，它大致可以纳入张懋镕排定的Ⅰb型Ⅱ式，这一型式的时间范围在第三、四期，约跨西周晚期早段直至西周晚期末段。王世民等在《西周青铜器分期断代研究》中，所指出属于西周晚期后段的《兽叔盨》，其形体与幽公盨相仿；至于幽公盨的纹饰，其下部的瓦纹是较晚的形式，诸家关注的歧尾鸟纹，实际出现了衰颓的风格，可以下延至西周晚期，与西周晚期《师旅簋》上的鸟纹很为相似^④。幽公盨的字体，是西周晚期风格，与徕器、颂器、《毛公鼎》、《吴虎鼎》、《散盘》文字有相近之处。幽公盨的文例虽然罕有可比，但幽公口吻，俨然能够评史论政，与单徕、吴虎、毛公精神相通，反映了周天子式微，贵族坐大（有的甚至只是身份较低的贵族）的情景。笔者的意见是，西周幽公盨时代相当晚，当在“共和”之后，定为宣、幽之时或可，此谬供商。

笔者反复读是铭，认为不排除一种可能，那就是人们如今见到的仅仅是一组《幽公盨》中的一件，九十八字铭文，仅是长篇铭文的一段。按周代鼎簋制度，簋成双使用，盨晚出，代簋使用，故盨也能成双使用，《叔專父盨》铭曰“叔專父作郑季宝钟六，金尊盨四，鼎七”。也许，与《墙盘》的微氏家族、《徕盘》的单氏家族一样，幽公盨可能从禹、益开始历数先王。但《墙盘》、《徕盘》的格式是不同的，《墙盘》虔诚谨慎地先歌颂历代周王的业绩，再显扬其微氏历代先祖夙兴夜寐的德行；《徕盘》先盛情讴歌自己单氏家族先祖，再附带叙述自己先祖与周王的关系，祭祀对象是单氏先祖，周王只是陪衬的作用。《幽公盨》铭文很可能和《墙盘》是一类，它歌颂禹盛德的言辞比歌颂益要重，于是伯益深感大禹盛德，虔诚地敬德保民，感动上天复降福禄。紧接下面的铭文，有可能就是禹后的夏王对伯益后裔